

Số: **3182**/SVHTT-QLNT
V/v chấp thuận tổ chức
biểu diễn nghệ thuật

Hà Nội, ngày **22** tháng **8** năm 2023

Kính gửi: Công ty Cổ phần truyền thông và cộng đồng NNS.
Trụ sở chính: phòng 209, tầng 2, chung cư 46, ngõ 230 Lạc Trung,
quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội.

Căn cứ Nghị định số 144/2020/NĐ-CP ngày 14 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định về hoạt động nghệ thuật biểu diễn;

Căn cứ Quyết định số 2717/QĐ-UBND ngày 23/6/2021 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội về việc ủy quyền thực hiện một số nội dung quản lý nhà nước lĩnh vực nghệ thuật biểu diễn thuộc thẩm quyền của UBND thành phố Hà Nội;

Trả lời văn bản số 01-2023/TB-SVHTTHN-NNS, ngày 15 tháng 8 năm 2023 của Công ty Cổ phần truyền thông và cộng đồng NNS do Ông Trần Hải Nam, Giám đốc công ty là người đại diện pháp luật của Công ty về việc đề nghị tổ chức biểu diễn nghệ thuật.

Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội: Chấp thuận việc tổ chức biểu diễn nghệ thuật theo hồ sơ đề nghị của Công ty Cổ phần truyền thông và cộng đồng NNS, cụ thể như sau:

1. Tên chương trình biểu diễn nghệ thuật: Tình khúc Xla-vơ 2 (Slavic romance 2)
2. Thời gian tổ chức: 20h ngày 27/8/2023
3. Địa điểm tổ chức: Phòng hòa nhạc lớn, Học Viện Âm Nhạc Quốc gia Việt Nam, 77 Hào Nam, quận Đống Đa, Hà Nội.
4. Nội dung chương trình biểu diễn nghệ thuật: (có danh mục kèm theo).
5. Dự kiến thời gian, địa điểm tổ chức duyệt chương trình: 10h00 ngày 27/8/2023 tại Phòng hòa nhạc lớn, Học Viện Âm Nhạc Quốc gia Việt Nam, 77 Hào Nam, quận Đống Đa, Hà Nội.
6. Người chịu trách nhiệm chính nội dung: Ông Trần Hải Nam, Giám đốc Công ty Cổ phần truyền thông và cộng đồng NNS.

Công ty Cổ phần truyền thông và cộng đồng NNS do Ông Trần Hải Nam, Giám đốc là người đại diện pháp luật của Công ty có trách nhiệm:

- Chấp hành đúng quy định tại Nghị định số 144/2020/NĐ-CP ngày 14 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định về hoạt động nghệ thuật biểu diễn và các quy định của pháp luật về quảng cáo, về quyền tác giả và quyền liên quan.

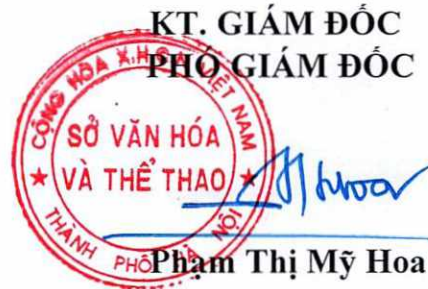


- Thực hiện đúng nội dung chương trình biểu diễn tại Danh mục kèm theo Công văn này. Liên hệ với Ủy ban nhân dân quận Đống Đa, Công an quận Đống Đa và các cơ quan liên quan để hướng dẫn, hỗ trợ các điều kiện và phải tuân thủ quy định, chịu trách nhiệm hoàn toàn về bảo đảm an ninh trật tự, an toàn xã hội, môi trường, y tế và phòng chống cháy nổ, các điều kiện khác theo quy định của pháp luật có liên quan trước và trong quá trình tổ chức biểu diễn nghệ thuật.

Báo cáo Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội việc thực hiện những nội dung đã đăng ký và các kiến nghị cụ thể (nếu có) sau khi kết thúc chương trình biểu diễn nghệ thuật./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban giám đốc Sở; (để b/c)
- UBND quận Đống Đa;
- Công an thành phố Hà Nội, PA03; (để phối hợp)
- Chánh Văn phòng Sở;
- Thanh tra Sở; (để phối hợp)
- Phòng VH&TT quận Đống Đa;
- Bộ phận TN&TKQ;
- Lưu VT, QLNT.(VTMT 05b)



DANH MỤC

Kèm theo Công văn số: **3182**/SVHTT-QLNT, ngày **22** tháng **8** năm 2023

STT	TÁC PHẨM	TÁC GIẢ
1	Solovey <i>Chim sơn ca</i>	Alyabiev
2	In mir klingt ein lied <i>Trong em vang lên khúc ca</i>	Chopin
3	Wiosna <i>Mùa xuân</i>	Chopin
4	Nie ma czego trzeba <i>Thứ tôi cần chẳng có ở đây</i>	Chopin
5	Als die alte mutter <i>Bài hát mẹ dạy năm xưa</i>	Dvorak
6	Eine kleine frühlingsweise <i>Một giai điệu mùa xuân</i>	Dvorak
7	Mesicku na nebi hlubokem <i>Khúc hát gửi trăng</i>	Dvorak
8	<i>Dân ca Nga</i>	Dân ca
9	Krasniy sarafan <i>Váy đỏ</i>	Varlamov
10	Pimpinella <i>Em yêu dầu</i>	Tchaikovsky
11	Kolybel'naya pesnaya <i>Hát ru</i>	Tchaikovsky



Handwritten signature

12	Ya li v pole da ne travushka <i>Em như ngọn cỏ ngoài đồng</i>	Tchaikovsky
13	Ne poy krasavitsa pri mne <i>Đừng hát nữa người đẹp</i>	Rachmaninov
14	Vocalise <i>Khúc hát không lời</i>	Rachmaninov
15	Die Nachtigall <i>Chim sơn ca</i>	Schubert

du ve

